





**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS
DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE D'AIX
EN PROVENCE N° DL.2015-477**

Séance publique du

16 novembre 2015

**Présidence de Maryse JOISSAINS MASINI
Maire d'Aix-en-Provence Président de la
Communauté du Pays d'Aix**

| |
|---|
| Accusé de réception en préfecture |
| Identifiant : 013-211300017-20151117- lmc174324-DE-1-1 |
| Date de signature : 19/11/2015 |
| Date de réception : jeudi 19 novembre 2015 |
| <div><p>Préfecture des Bouches-du-Rhône</p></div> <div><p>POUR CERTIFICATION DU CARACTÈRE EXÉCUTOIRE:</p><ul style="list-style-type: none">- ACTE SIGNÉ ✓- COMPTE RENDU AFFICHÉ ✓- ACTE TRANSMIS POUR EXERCICE DU CONTRÔLE DE LÉGALITÉ ✓</div> <div><p>Ville d'Aix-en-Provence Service Urbanisme et Climatologie</p></div> |

**OBJET : ATTRIBUTION D'UNE SUBVENTION A LA SOCIETE DU CANAL DE PROVENCE DANS LE
CADRE DU DISPOSITIF DE SOLIDARITE LOI OUDIN POUR L'EAU ET L'ASSAINISSEMENT**

Le 16 novembre 2015 à 15h30, le Conseil Municipal de la Commune d'Aix-en-Provence s'est réuni en session Ordinaire dans la salle de ses délibérations, à l'Hôtel-de-Ville, sur la convocation qui lui a été adressée par Mme Maryse JOISSAINS-MASINI, Maire, le 10/11/2015, conformément aux articles L 2121-10 et L 2121-12 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Etaient Présents :

Madame Dominique AUGÉY, Madame Abbassia BACHI, Monsieur Edouard BALDO, Monsieur Moussa BENKACI, Madame Charlotte BENON, Madame Christine BERNARD, Madame Odile BONTHOUX, Madame Patricia BORRICAND, Monsieur Jacques BOUDON, Monsieur Raoul BOYER, Monsieur Gérard BRAMOULLÉ, Madame Danièle BRUNET, Monsieur Lucien-Alexandre CASTRONOVO, Monsieur Maurice CHAZEAU, Monsieur Eric CHEVALIER, Madame Noelle CICCOLINI-JOUFFRET, Madame Charlotte DE BUSSCHERE, Monsieur Philippe DE SAINTDO, Madame Brigitte DEVESA, Madame Sylvaine DI CARO, Monsieur Sylvain DIJON, Monsieur Laurent DILLINGER, Monsieur Gilles DONATINI, Madame Michele EINAUDI, Monsieur Alexandre GALLESE, Monsieur Jean-Christophe GROSSI, Monsieur Hervé GUERRERA, Madame Souad HAMMAL, Madame Muriel HERNANDEZ, Madame Coralie JAUSSAUD, Madame Maryse JOISSAINS MASINI, Madame Gaelle LENFANT, Monsieur Claude MAINA, Madame Irène MALAUZAT, Monsieur Stéphane PAOLI, Monsieur Jean-Marc PERRIN, Monsieur Jean-Jacques POLITANO, Madame Catherine ROUVIER, Madame Danielle SANTAMARIA, Madame Marie-Pierre SICARD - DESNUELLE, Madame Catherine SILVESTRE, Madame Josyane SOLARI, Monsieur Jules SUSINI, Madame Françoise TERME, Monsieur Michael ZAZOUN, Madame Karima ZERKANI-RAYNAL.

Excusés avec pouvoir donné conformément aux dispositions de l'article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales:

Monsieur Gerard DELOCHE à Madame Danielle SANTAMARIA, Madame Sophie JOISSAINS à Monsieur Sylvain DIJON, Monsieur Christian ROLANDO à Monsieur Jean-Marc PERRIN, Monsieur Francis TAULAN à Madame Danièle BRUNET.

Excusés sans pouvoir :

Monsieur Jacques AGOPIAN, Monsieur Ravi ANDRE, Monsieur Jean-Pierre BOUVET, Madame Reine MERGER, Madame Liliane PIERRON.

Secrétaire : Sylvain DIJON

Monsieur Jules SUSINI donne lecture du rapport ci-joint.



Direction Générale des Services
Techniques
D.A.S.T Environnement Urbain et
Hydraulique

RAPPORT POUR
LE **CONSEIL MUNICIPAL**
DU 16 NOVEMBRE 2015

Nomenclature : 7.5
Subventions

RAPPORTEUR : Monsieur Jules SUSINI

Politique Publique : 03-PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ET DEVELOPPEMENT DURABLE

OBJET : ATTRIBUTION D'UNE SUBVENTION A LA SOCIETE DU CANAL DE PROVENCE DANS LE CADRE DU DISPOSITIF DE SOLIDARITE LOI OUDIN POUR L'EAU ET L'ASSAINISSEMENT - Décision du Conseil

Mes chers Collègues,

Par délibération n°2012-387 du 10 avril 2012, vous avez approuvé la mise en œuvre de la Loi Oudin pour les projets de coopération ou de solidarité internationale dans les domaines de l'Eau et de l'Assainissement et validé l'affectation annuelle d'une enveloppe financière sur les budgets annexes, conformément à l'Article L 1115-1-1 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Dans ce cadre, la Ville a été sollicitée par la Société du Canal de Provence pour une subvention de 8 000 € pour la mise en œuvre d'unités de potabilisation autonomes en énergie (énergie solaire), capables de répondre aux objectifs du millénaire en Afrique subsaharienne, au Maroc et Haïti (20 litres d'eau par jour et par personne).

La Société du Canal de Provence, en partenariat avec des O. N. G, œuvre dans la coopération avec l'Afrique et a développé un appareil de potabilisation nommé « Providence by SCP » dont le dimensionnement, le poids, l'empattement et le prix ont été spécialement étudiés pour le contexte subsaharien. Cet appareil (autonome en énergie solaire) traitera environ 1m³ d'eau par jour et sera testé in situ.

Ce projet, qui a été soumis à l'Agence de l'eau Rhône Méditerranée, permet l'implantation d'appareils sur six sites (Sénégal, Mali, Cameroun, Burkina Faso, Maroc et Haïti). La mise en œuvre de cette opération pilote permettra de s'assurer du bon fonctionnement des unités sur

une durée d'un an et d'accompagner l'appropriation et la maintenance des systèmes par les populations locales.

Le financement global du projet est décomposé dans le tableau suivant :

| Financeurs | Montant de la contribution | % |
|---------------------------------|-----------------------------------|----------|
| Agence de l'Eau | 59 500 € | 74,4 |
| Ville d'Aix-en-Provence | 8 000 € | 10 |
| Société du Canal de Provence | 12 500 € | 15,6 |
| TOTAL | 80 000 € | 100 |

En conséquence, nous vous demandons, Chers Collègues de bien vouloir :

- **AUTORISER** le versement, à la Société du Canal de Provence, d'une subvention de 8 000,00 € qui sera imputée sur le budget annexe de l'Eau potable 2015, article 6743 subventions exceptionnelles qui présente les disponibilités suffisantes.

DL.2015-477 - ATTRIBUTION D'UNE SUBVENTION A LA SOCIETE DU CANAL DE
PROVENCE DANS LE CADRE DU DISPOSITIF DE SOLIDARITE LOI OUDIN POUR L'EAU
ET L'ASSAINISSEMENT -

| | |
|-------------------------|------|
| Présents et représentés | : 50 |
| Présents | : 46 |
| Abstentions | : 0 |
| Non participation | : 0 |
| Suffrages Exprimés | : 50 |
| Pour | : 50 |
| Contre | : 0 |

Ont voté contre

NEANT

Se sont abstenus

NEANT

N'ont pas pris part au vote

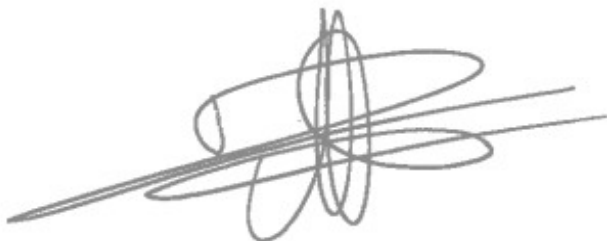
NEANT

Le Conseil Municipal a Adopté à l'unanimité
le rapport qui précède.

Ont signé Maryse JOISSAINS MASINI, Maire

Président de séance et les membres du conseil présents :

L'adjoint délégué,
Brigitte DEVESA

A handwritten signature in dark ink, consisting of several overlapping loops and a long horizontal stroke extending to the left.

Compte-rendu de la délibération affiché le : 20/11/2015
(articles L2121-25 et R 2121-11 du C.G.C.T.)